Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville II	2L
CLUB 2 Roller LS	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	16.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB22		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215075	DUVILLARD Pauline	
Official scorer / Marqueur	217064	CHRISTE Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
25	A	ULDRY Cédric				210031
47	G	VESIN Yvan	X	X	X	220106
	G					
26		ANDREY Amael				210024
88		SOARES Flavio				212639
67		EGGER Jonathan				213035
39		BURRI Arnold				218721
13		MUSSARD Thierry				212711
63		TRONO Jérémie				214092
3		CANOSA Léo				218220
46		ALBRECHT David				215620
50		AGUECI Claudio				215020
91		MARIN Mickaël				208249

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210032
	ROHRBACH Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:42	67	47	1				
14:23	88		2				
14:42	3	67	3				
21:37	91	25	4				
27:34	67		5				
29:08	88	91	6				
30:03	67	3	7				
36:33	46	67	8				
46:51	13	26	9				
55:33	46	88	10				
56:13	67	25	11				
59:01	13	25	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:36	63	2	00:00	02:41	J1
25:44	91	2	00:00	26:13	H
25:44	91	2	00:00	28:13	E
29:28	88	2	00:00	31:28	D
37:11	63	2	00:00	39:11	B1
49:20	25	2	00:00	51:20	H
51:27	46	2	00:00	53:26	B1
TOTAL				14 min	

2 Roller LS

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
57	C	MULLER Claude				207239
82	A	BELIZZI Vincent				207159
30	G	CASTELLETTI Aaron	X	X	X	96151
	G					
17		PITTET Alain				98143
75		MEYER Pascal				94367
22		SAUSER Gaëtan				204335
40		FABRE Christophe				220838
34		CHRISTINAT Thomas				98142
90		BLAUTH Loïc				211031
61		KEES Loïck				206109
48		ANDEREGG Nils				202108

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	218718
	PAPIC Ricky		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:41	82	75	1				
17:57	75	82	2				
20:35	61	22	3				
20:43	82	30	4				
26:13	61	82	5				
28:47	82	22	6				
34:16	82		7				
53:26	61	57	8				
59:27	61	82	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
34:47	75	2	00:00	36:33	A
58:33	90	2	00:00	59:01	S2
TOTAL				4 min	